

Saigon, ngày 18/8/89

Kính gửi Chị Bảy mến yêu,

Em là Ngọc Diễm trước cũng làm chung tại H.C với Chị và Sảy đó Em đã cùng Chị thi vào B.S.Người Gia sư, Anh Bê giới thiệu gởi gắm - Chị nhà Em rồi chứ? Xin chúc Chị và các cháu như ý.

Chị Bảy ơi! Em biết Chị bận rất nhiều việc song vì hoàn cảnh hiện tại của Em về 2 cháu thật bấp bênh nên nay Em phải đánh bạo đề nghị đến Chị đây. Chồng Em trước đây có làm R.T Quân thực phẩm năm 69-70 - Năm 1977 đi ra Nha Trang giữ chức vụ R.T Quân 1 Thị xã 1975 Anh (Ông Tấn Ngọc - Đại úy) đã bị đánh đập hung hăng tảo và chết tại Hà Nội (Hàng Liên Sơn) năm 1977. Em phải nuôi các cháu đến ngày 03/6/1989 thì các cháu đã V.B. trong chuyến 99 người và đến đang ở Indonesia (Galang). Em nghe nói có thể sẽ bị trả về V.N vì Mẹ còn kẹt lại, quê nhà vì các cháu được 18 tuổi - Con Em: Ông Tấn Xuân Quang, sinh năm 1972 (thai) và một đứa là Ông Thụy Trang Đài (con gái) sinh năm 1974. Chị Bảy ơi! Nếu các cháu mà bị trả về V.N thì chắc Em chỉ có nước tự vẫn chết vì liền tại Em phải bỏ xứ Sadee vì nhà này và nhà đi bị tịch thu. Em đang tự tạo nhà một người Chị ở Quận Bình Thạnh (Thị Nghè) Saigon mà địa chỉ Em có ghi ngầu bị trả - Xin Chị thường giúp vận động cho các cháu nhà thì từ thiện báo lãnh được. Suốt đời Em sẽ không quên ơn Chị - Chị ráng giúp đỡ Em như Chị Bảy, Em sẽ đáp đền. Sau này xin Chị cứu lấy các cháu được Em - Em mang ơn Chị thật nhiều. Đây là địa chỉ của các cháu: Ông Tấn Xuân Quang BOTI N: 6435 (99 people) BARRACK QUARANTINE Site 1 PO. Box 5 TANJUNG - PINANG 29101 RIAU INDONESIA. Em nghe nói, các cháu đang trong tình trạng chờ thanh lý của cuối tháng 8/89 này. Xin Chị đừng bỏ các cháu tại ngoài làm.

Cười thuê xin lòng ơn Chúa và Mẹ Maria ban cho Chị nhiều, sự may mắn, thịnh vượng. Đứa Em đầu khổ của Chị. Đan

TP/H.C.M.
11/11/89
FROM: NGUYEN THI DIEM (NGOC DIEM)



Vietnam



MÁY BAY
PAR AVION



SEP 11 1989

TO: MINH PHUONG
PO. BOX. 5435 ARLINGTON
VA 22205 0635
U.S.A

AEROGRAMME * VIA AIR MAIL * PAR AVION

0635-3830



TO OPEN CUT HERE

TO OPEN CUT HERE

FIRST FOLD HERE

FR. ONG TAN XUAN QUANG
BOAT VC 6435
GALANG SITE II CAMP
P.O BOX 19 Tanjung Pinang
INDONESIA

REPUBLIK INDONESIA



MAY 29 1990



BY AIR MAIL
PAR AVION

TO KHUC MINH THO
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC
P.O BOX 5435
ARLINGTON VA 22205
-0635

U.S.A

Các chiếc cổ mang theo giấy gở tích (của tôi
đạo Công giáo) và giấy, báo tử, công lệnh (của Ban chấp
hành) của nghị định, giấy lên thư của Em - Giấy
sợ hãi (Em bị bắt về tới L.B.) Xin Chị cứu giúp
các chiếc như người Mẹ đỡ đầu Em đặt niềm tin
hoàn toàn nơi Chị vì Em nghe nói Chị đã giúp
nhiều người, nhất là dân Sàdec...

Em,

Đuôi

Ngọc Diễm

GALANG 15-5-1990

Kính thăm di

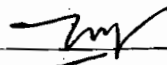
Chắc di rất là ngạc nhiên khi nhận được thư này, hôm nay con rất mai mẩn khi biết được địa chỉ của di qua cô Hạnh đồng hương nên con có vài hàng kính thăm sức khỏe của di.

Thưa di khi còn ở Việt Nam con có nhiều lần được mẹ con kể về di, Mẹ con là Nguyễn Thị Diễm từ là Ngọc Diễm trước 1975 làm ở công sở ở tòa hành chánh tỉnh Sàdec chung với di con bắt đầu biết di vẫn còn nhỏ chắc ở địa vị di cũng nắm sơ tình hình bị nạn sau ngày 14-3-1989 đều phải trải qua cuộc thanh lọc hết sức gắt gao và có viên sinh tử trở về Việt Nam nếu không được công nhận là dân tị nạn chính trị. Sau khi em chúng con đã đến đây gần một năm tuổi rồi mà con vẫn chưa được thanh lọc bởi vì con còn thiếu vài tháng nữa mới đủ 18 tuổi, mà minor thì rất căng thẳng và rất khó khăn trong cuộc thanh lọc vì mẹ con còn ở Việt Nam, những người như chúng con có thể là ba của chúng con đã sau 1975 đi học tập ở ngoại miền Bắc và đã chết trong tù của công sản vào 1977 tại Hoàng Liên Sơn, trước tình hình khó khăn và lại chung con không có thân nhân bảo lãnh nên bây giờ chúng con chỉ có di là nơi nương tựa, di có thể xem lý lịch của chúng con mà lo giấy tờ cho chúng con. Sự giúp đỡ của di là niềm hạnh phúc to lớn của chúng con, kính khẩn di nhậm lời. Khi đến GALANG con có gặp bác Trần Văn Thạch (cải trung tá) làm ở Sĩ đoàn 9 bộ binh và một người bắt đến di trong quá khứ và việc làm cao cả của di hiện tại con rất là cảm kích và quý mến nghĩa cử của di đối với người tị nạn Việt Nam. Con đang sống trong tình cảnh tuyệt vọng bây giờ con chỉ trông cậy di giúp đỡ, vì tình đồng hương và di cũng quen biết với mẹ con mà thường giúp đỡ chúng con. Con xin dừng bút, Con xin kính chúc di gặp nhiều may mắn và nhiều sức khỏe cho di trên con đường cao cả giúp đỡ mọi người trong hoàn cảnh ly hương.

Kính di.

Con ghi lý lịch của con cho di ở phía sau.

con



Ông Tân Xuân Quang

Họ và tên con: Ông Tân Xuân Quang Sinh ngày 14-12-1972 Nơi sinh Quận I Nha Trang

Họ và tên cha: Ông Tân Ngọc Sinh ngày 12-5-1933 Nơi sinh Bạc Liêu (chết)

Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Diễm Sinh ngày 12-9-1945 Nơi sinh Sadek

Ngày con đến đảo: 10-6-1989

Đi cùng: Ông Thụy Trang Đại (em ruột)

Sinh ngày: 17-1-1974 Nơi sinh Quận I Thị xã Nha Trang

Địa chỉ liên lạc của con:

TO: ÔNG TÂN XUÂN QUANG

BOAT VC 6435

GALANG SITE II CAMP

P.O. BOX 19 TANJUNG PINANG

INDONESIA

Cha: Cựu Đại úy Ông Tân Ngọc Số quân 53/125.710

Cải tạo

Quân trưởng Quận II Thị xã Nha Trang. Chết trong tù tại Hoàng

Liên Sơn Miền Bắc 1977. Đơn vị cuối cùng 1971 đến 1975 Quận Trưởng Quận II Nha Trang

Mẹ: Nguyễn Thị Diễm thủ ký tòa hành chánh tỉnh Sadek từ năm 1967 đến 1971 đến 1971 mẹ con có chồng nên về Nha Trang

Số: /CS

Ngày 5 tháng 06 năm 1978

GIẤY - BẢO - LƯU

=000=

Kính gửi : Ủy ban nhân dân Xã Tân Phú Đông.

Đoàn 776 xin trân trọng báo lễ quý ban rõ :

- Anh : Ông Trần Ngọc tuổi 1933
- Là : Thiếu tá Quân Trường Ngọc
- Sinh quán tại Việt Trach, Vĩnh Lộc, Bình Liêu
- Trú quán tại 17/4 ấp Hòa Khánh, Xã Tân Phú Đông, Tỉnh Bạc Liêu
- Di tập trung học tập cải tạo, ngày 15 tháng 06 năm 1975
- Bị chết ngày 07 tháng 07 năm 1977
- Vì Bệnh Ly cấp máu, Tắc Tĩnh mạch chủ, Chấn thương
- Địa điểm mai táng tại Bãi Khương, Xã Lương Cần, Huyện Vĩnh Bình, Tỉnh Vĩnh Long
- Đơn vị phụ trách tổ chức mai táng cho anh Ngọc theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và Nhà nước cộng đồng, có bia ghi dấu mộ phần có hồ sơ tư vong và sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

ĐỀ NGHỊ QUY BAN

- I/ Báo cho thân nhân anh Ông Trần Ngọc
là : Thầy Nguyễn Thị Diễm
hiện ở 17/4 ấp Hòa Khánh, Xã Tân Phú Đông, Tỉnh Bạc Liêu biết
- 2/ Trong quá trình học tập cải tạo anh Ông Tân Ngọc đã có nhiều tiến bộ, đủ tiêu

chuẩn để khôi phục quyền công dân, để nghị Ủy ban xét
để gia đình anh Ngọc được ghi
nhận vào hồ sơ học tập.

TI / CHỦ TỊCH TOÀN 776



Chị chú Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo
về Ủy ban địa phương, một bản gởi về gia đình thân
nhân anh Ngọc để khi có
thông báo được phép đi làm lại chỉ cần dùng giấy này là
chương tiện gởi gắm /.

In 100 bản
Đ. T. Kh

Đạo Đức — Tự do — Hạnh phúc

2005

Loe Nham 89 1000

Đ.N. Nguyen Thi Dien's letter
to the French Consul in Hanoi

The night of 17-09-1955

from the Consul in Paris



Loe Nham Nham